大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 倘蒙賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠則照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國購辦鉛字數紙各機器以待與 各商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人機印工夫精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第二千四百七十六號

（本館開設在哔巴虱口門牌第廿一號）

印工精絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各商價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有語屬成文以及支離晦僻者槪不登報嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅二月初十日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年二月廿八號禮拜五

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木版鉛版石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲將以廣銷路出告諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 請焉 本館告白

論本坡械鬥事

本坡近來械鬥之事日有所聞自正月中浣以來業經疊見茲特擇其尤著者略爲列之如丹戎牛司徒蘇被傷一案查蘇平日爲人性殊怯懦然則何至與人結怨矧不過於去年十二月中旬始經抵叻然則於地之人亦屬無多相識是斷不至與人結怨也固矣乃亦無故而遭毒手竟爲利斧所傷將欲置於死地而後快然若此一事也近來又如長泰街口大馬路門毆一案陡然相遇不發一言卽各執利器蠻擁而前以致將人刃傷此又一事也更如牛車水一帶則近來門毆之事益覺猖狂幾於無夜無之前經差役執獲八人送案後始爲略靖至初七日訊定後而是夜卽又傳到三人且暗懷兇械并明插令旗一面於其項際是不啻明示奉命往爲尋鬥者噫何彼頑民好鬥至如是之甚耶不知此中實有故存焉也夫本坡械鬥之風最盛然其所因之處則亦各有不同有一人之私仇者有全黨以同仇者一人之仇則遇而相鬥此猶小事固無論矣至於黨羽相仇之鬥亦有甚緊說者謂皆由會黨不睦所來是以每有爭鬥之端卽各率黨徒出而尋釁兩黨既遇則相結鬥此習已視爲固然但此實非近來之鬥所可同日而言者何也夫會黨相仇之事必有爲之主理之人今各會黨已經例散除然則其人非可以會徒目矣況當所以互鬥之黨均屬粵籍之新甯開平兩縣之人此兩縣人雖曰彼界此疆然鄉里毘連語音相類其親切有不殊桑梓且其人在叻多以木工爲業是則生同鄉旅同地且操同業正當互敦守望相助出入相扶持之誼縱有外侮亦且從而排解之捍禦之乃何竟自爲相殘而作此不祥之事乎不知此中所以構釁之由則亦未嘗無故也查此兩邑之人旅處本坡者多以攻木爲生然其業則實分兩行各自相聯兩無所涉然此中猜疑妒忌則爲勢所難無而此次構釁之由聞先是有一行近因事業經散去尚餘一行以彼行既散行衆無歸因欲招之以入己行奈彼行之人恥於所投以故遂相結怨致成打架然兩行中人雖入生理之行然向日多聯於會黨今雖會名既散然平時之相結納者亦未必無人以故各率其黨與以相爭是以近來械鬥之事幾有無日無之之勢雖覺門釁藉起然其仇根之結實皆由是而來也然愚於是竊有說焉夫善治民者則先示之以愛愛而不知感卽當繼之以威此周武王所謂治新國則尚寬治舊國則尚嚴之意也卽如近來本坡械鬥之患最足以爲良民害蓋彼兇徒結黨四出隨處械鬥致令安居守分者貿易爲之不安甚卽事外之人亦且爲其譏毆故有司深爲痛恨飭差嚴加緝捕照例而懲然鄙意竊猶有不足者則惟以其所罰過輕不足以使彼兇頑知警耳卽如近日長泰街口及牛車水各案所罰者皆不過三五元而止夫彼頑民聚衆而鬥爭雄角勝之下安有留情是又何難陡動殺機致成命案若是者非重加懲辦誠恐不能革其頑惡之風在愚意則鬥毆之事實分兩端若相鬥者僅有兩人初無相仇不過偶然不合以致相鬥且并無器械者是爲打架其罪甚輕罰之可也卽不罰之而論以下次不得再爲亦可也若夫糾黨持械互相尋仇者是爲械鬥此其鬥機久蓄與猝然而作者不同此事實貽害於無窮若不嚴以懲之則勢將愈鬥愈狂更無了息是宜更定新章嚴加懲辦或判之以重罰或與之以監禁或則命其覓人具保以若干月爲率不得非爲總之糾黨圖鬥者不得與尋常打架同科夫如是庶使彼頑民知稍戒懼而械鬥之事遂或不至如是之狂矣操政柄者其以爲何如

英京電音 ○初八日英京發來電報云英國下議院前者所議罷答英皇所諭之詞其中曾改甚多始能議定云然則此中愼重之端已可爲之概見矣

美國電音 ○初八日美京發來電音云美廷現經議定於一千八百九十二年設立賽珍大會而其會堂乃建於美國之芝加俄地方此諒係美廷見法國賽會之盛如斯故欲彷之以舉行者也

馬事電音 ○初八日英京發來電音云馬國君臣現已預備款項以陸續清償所欠俄廷軍餉矣

上諭游智開奏甄別屬吏一摺廣東候補知府王秉恩把持各局藉勢營私試用通判署南海縣知縣王存善鑽營罔利行同市儈候補通判魏恒背義牟利巧於鑽營候補通判楊驥南行止卑污同僚不齒候補鹽經歷陳寶昉心地糊塗試用從九品周廷植形同無賴均著即行革職以肅官方該部知道欽此

德京武稚 ○初六日德京發來電音云蘇旆夏里士黨人已有二十名爲衆公舉充當議員而黨內更有多人因公舉未能合例故須爲之再舉也惟中有三人乃荷蘭人因在德京爲蘇旆夏里士黨之首領者此乃外國之人而預於本國之黨實爲有乖國例故於德廷所執翻復按初七日德京來電謂該荷人現在業蒙德廷開釋惟經出令該荷人等釋放後即須出境不准逗留德界云

埃鬬電音 ○初七日英京發來電音云埃鬬省某列打市鎮現有民變之事云然不過略爲滋擾尚無大害想轉瞬即能復靖矣

奧國電音 ○初七日英京發來電音云奧國之不剌士葛地方其藏貯水泉之總櫃忽然炸破以致附近該處一帶竟爲所淹而浸沒田廬屋宇實有甚繁是亦可見該處水源之巨矣

案情畢露 ○初九日巡理府堂審訊一案乃誣控斃命至今始露者聞先是有工人四名爲人騙往吉里文丹爲傭乃聽言欲往柔佛僱工誘之前往因附搭某中國船出口迨道經丹戎牛海面始悉該船乃往吉里文丹並非言往柔佛地方由是衆工鼓噪異常不允前往內有蘇官保一人不知何故跳落海中蘇之戚屬則指稱係被中紅船戲工陳富長推之下水即往公庭矢誓請票將陳執獲此案已迭訊多次至初八日復行提訊初陳富長之戚友聞陳因此被控咸抱不平因爲密查知蘇原未經斃命不過藉爲勒索并查悉蘇是日欲潛至公堂聽審學情因與陳所延之狀師文君言之文君即將情通知總差并邀識蘇之人伏於署中以候是早蘇果至總差乃將蘇執獲帶同差館訊其何故墮水則供詞不一時言爲陳推墮時又言自已赴水而逃所供閃爍異常故府憲提訊此案之時總差即到案前供稱蘇官保并未身死且敢潛到公堂觀審現在已經執獲押案等情迨官傳到蘇官保訊問果然因判將案注銷釋總差復問然則原告虛設誓詞否當控告文狀師因曰此案本狀師欲代被告請票將擬誓之人拘捕內請於府憲即蒙允准現已出票查緝誣告之人矣

火水承辦 ○粵東一省每年所銷火水甚多除正餉外更須繳納稅釐所入亦殊不鮮現聞有粵商創設公司呈稟督轅每年願繳釐費九萬元以六年爲期所有火水釐金概歸該商承辦業經李制軍核准但此事乃胡君捷三倡議按其所抽之釐約計每年不下二十萬元然則除所繳之九萬元以及各費外尚可贏利七八萬元則其利之豐實非鮮淺多財善賈可爲胡君贈矣

代辦討地 ○荷國駐叻總領事官近出佈啟一紙有云現有穆拉油人名班雅爾刺加士馬又名西逸依知里士此人曾奉占與蘇丹之命在叻代理該處開礦以及墾耕之事如有人欲討地以開礦務及種植各物者可向該代理人處詢問若能允准更須荷官批准方可前往開辦云

東瀛患疫 ○近接橫濱來信云現在日本亦患時疫頗甚猖狂查此症近已傳至橫濱染者甚多然則近此數月以來東由日本西至歐洲均有時疫之傳亦可見歲氣天時之不正矣

緝捕逃亡 ○前報麻六甲渣達馬根代銀行管銀人邱金生虧空潛逃一節近聞邱之蹤跡乃匿於麻六甲附近之穆拉油地方故本坡有司已命有幹練暗差往爲緝捕然未悉脫籠之鳥果能入太乙之羅否

失足墮海 ○昨本坡莫實得洋行之輪船名亞模刺者乃由巴城來叻然當該船路經萬里洞時該處有搭客一名曰王利安乃客籍人附搭該船欲回華海道經抵叻之際猶未泊定王欲急於登岸因從船中跳下誤墮江中奈時江流甚急竟無從爲之撈救尙未悉其屍身他日否能尋獲也

吉隆火車情形 ○吉隆往來巴生港口之火車自開辦以來月饒起色而該火車前經趙君煜棠承辦計其所收車價日多一日即就本年西正月一月而算所收車費共計有三萬零二百九十九元之多而西去年正月所收則不過二萬八千六百三十九元而已觀此情形則該車日盛與正未有艾也

礦股投價 ○初七日本坡吉嶐分館拍賣暹羅金礦計一百股各情前經列報屆期往爲投買之人頗形踴躍計其投價每股銀八元一角云

俄員入藏 ○前者俄國曾派有武員畢號前往西藏等處查探各情形均經列報茲接歐洲來信云俄於西去臘廿九日由喀什噶爾啟前往加士打有言現在西藏之西北境查有一路可以由俄達藏其路甚爲易行卑自亦曾至西藏高岡瞭望見該處雖無人家居住而南方之山亦有濃陰深林等物按其高岡距於海面計有一萬二千英尺之高西去年四月間伞隊隨員均至高岡之中度此炎夏遂於西八月內再復起程以査探錄奴何前曾刑探一路亦可以直達西藏乃由地名領者前往亦頗便於往返云觀俄人留心西藏如此其殷則中國有不可以緩爲籌策者矣

馳名鐵櫃出售

○嘗思衛生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於前歲則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵鑄成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲助拔諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 禾

明嗎也洋行啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到願爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月廿五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司現由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出除無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標顧爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有鍾伶之癖者請早至 本公司沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

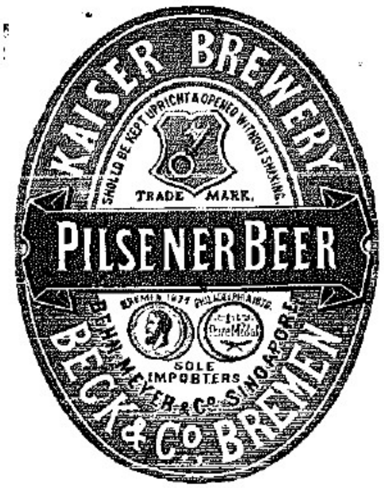
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

出賣三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖混珠惜味可辨嗣後 諸君有買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭寫華字[illegible]也公司[illegible]若此字樣即是偽冒請爲細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壟 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並無阻隔

大英一千八百八十六年十一月十八號 禾 明嗎也洋行謹啟

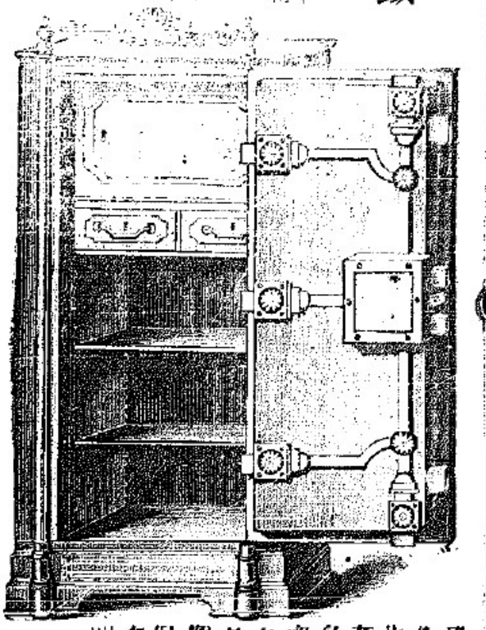
火船公司告白

啟者本公司所有蘇
寶 威老利爲士麻
六甲 海龍 萬里洞
各輪船每逢拜二拜三
拜五拜六等日往來叻
嶼甲吉隆直老安申等
處各船堅固快捷寬闊
潔淨 諸君有欲附搭
並配搬貨物者祈至碧
民中路頭即會巴虱後
本公司寫字樓內商酌
可也此佈
大英一千八百九十年
二月廿一號
寶得力輪船公司
總理人吳綱騰啟

THE STRAIT STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.

MATHEWS

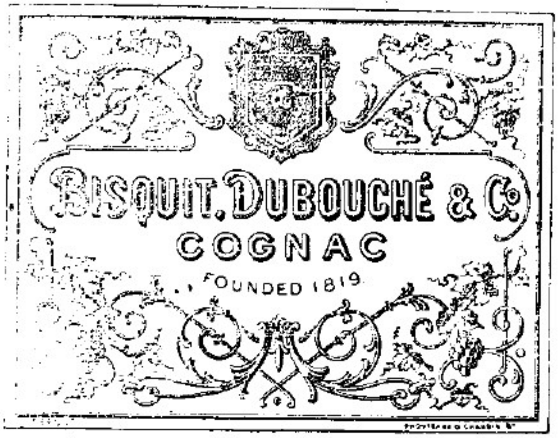
鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已
久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計
此櫃之大小共有五等而價賣最少亦
在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著
名工師所製極爲美善本坡所有西人
齊智人以及作貿衛生理諸華商多向
本行購買以爲貯銀之用因本行所沽
者均用上等物料製造而成不惟能壯
觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均
保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君
有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選
閱是幸特此聞佈
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼咯公司郎崙 米
加珍目丕殺 司謹啟

冠仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名
家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而
其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以



諸君沽飲者
均深獎譽在歐
洲一帶各國之
人無不喜飲此
酒因至氣味清
香遠勝於他酒
故也是以本行
特辦此酒來叻
發售自此酒到
叻而後凡沽飲
者無不盛稱其
美且此酒與本
坡天氣亦屬合
宜 諸翁賜顧
祈細心辨認以
上所列各標頭
并有不殺呼咯
等西字爲憑庶
免爲珠目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年拾二月三號
不殺呼咯即新加珍麥洋行謹啟 米

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法
精妙異常
酒味甚濃
以之品釀
者皆爲上
等之料保
無僞充之
弊此酒若
在本坡沽
飲甚爲合
宜且價亦
甚廉 諸
翁沽用須
爲留心辨
認以防魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多
如以上所黏各標頭無本行不殺呼咯華字者即爲假貨幸勿爲之
誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼咯即新加珍麥洋行謹啟 米

「新嘉坡玉泉呼嗇公司
專辦祖家頂上美酒發售批發
商賈東來原庄諸君光顧認明印標」

皇子遊旌　○英皇子出遊亞洲各情形本報迭經登錄茲接前途信息謂皇子抵叻之後更須往柔佛一遊然剌抵叻之時諒須盤桓數日也

緝獲花會　○本坡賭禁綦嚴除蘋線密查外更設專差以司踩緝其立法亦不爲不固且密矣乃彼賭徒不知改悔居然聚衆開場且不惟翻攤等博爲然幷有開設花會以騙人財物者如前者府署前所獲之匪業經定罪監禁一年矣乃至初七日復有巡差在小坡鐵巴虱地方執獲花會之匪一人解於案中初八日卽經府尊堂訊以此案必須澈底查究因命將案押候十四日再爲審訊而被告着覓保人署立保券七百元保出在外候訊

計護藩籬　○英葡二國因亞非利加馬高勞魯之事幾至失歡嗣雖葡廷自知理短故檄飭都將該處之軍撤行退出然葡之民心則尙有大爲不甘者故現英相西藜君已經決定欲於該處設立官員幷派兵以爲駐守庶免又生意外之虞是亦應辦之理也

越裳信息　○前報越南有富人三名爲拒法黨人所擄因向法官索銀取贖一事現聞法員已籌備洋銀五萬元將此諸人贖回開除三法人外更有華人一名曰尹發昌乃在該西人處僱任買辦之事考亦在被擄之中故諸法人釋放之時而尹亦因之得釋矣

實王回國　○前報實勝越王由英抵叻一節考王到叻後不過稍帷少駐旋於初六日言返實勝越國中查王本英人而王於實勝越地方此次言返英京諒亦因附近鄰境之事所致也

致書稱謝　○法國總統加律前以寶星等各物餽送越王王乃致書謝之曰敝國使臣由貴邦言旋呈來貴總統眞容一幅寶星一座繡帕一條桌椅一副拜領之餘不勝銘感覩物馳思足見貴總統不獨德澤及人而且才識兼優爲國雄冠一方有自來矣寡人蒙贈寶星佩諸身上足壯觀瞻而繡帕之投義同覆蓋足知貴總統憐敝國庇護寡人尤爲至優且渥至於椅桌等物是使寡人聽政之餘得以安息其體又使寡人自知位次實同貴國輔弼之臣得以安享太平云云此眞無聊之語也

禍從天至　○大凡人生制行莫不當蹈矩循規以期愆尤之胥泯偶或細行不檢雖一眚之咎亦留缺憾於終身此君子之懷形而含影之間常懍風雷之厲職是故耳然而宅心旣蕩尤有外來之辱禍從天至蓋亦爲无妄之災者矣廈門東門外吳居巷有陳阿添者椿萱並謝棣萼亦殘門祚衰微形影相弔惟生平立志頗高輒謂天下事皆可爲名與利不難立至迨至命途多舛碌碌風塵歲月蹉跎徒剩昂藏七尺丈夫之志未免爲之心灰矣比年來株守家園杜門謝客惟酷求佳婦雖年過而立猶是孤鸞陳雖抱此鰥愁亦能恬然以自安不料於去年桂月間陳則緣事外出躋至途次忽爲海防差役緝之而去陳自思己本無過安有干犯王章乃爲法網之所及故謂差曰緝我胡爲豈其錯認曾給之爲賫人乎差則出票相示竟有謂陳爲匪棍者陳以誼無是事因偕之去嗣經分府提訊亦以陳爲棍匪之徒陳則嘵嘵以辯亦無惡跡可據該府不便卽爲判決故飭差將陳押於外羈亦不許保人保出在外候訊惟是時該府有鼓盆之戚中心是悼不暇將是案爲之覆訊故歲月遷延陳在羈中如坐針氈後陳則細訪其致押之由有謂陳於數年前與某輪船管艙呂某有隙以至訟於公庭後呂不得直嘗深恨之適該府與呂相友善是以賄陳爲匪棍蓋欲置於獄中以洩從前積恨後陳得聞是耗却恨數月來猶押羈所不復提訊以故乘間而挺身逃遁嗣聞該府以陳逸去亦不爲之追究云然則陳之禍亦可謂從天下降者矣雖然禍福無門惟人自召儻陳無與呂之有隙則亦何由而至此哉是人之制行可不謹乎

猺務已平　○連州之排猺不靖曾經前粵督張公委札廣西候補道何觀察李勇會剿今已辦有成效電請收兵督李筱帥准其回省銷差所有善後事宜責令接署綏猺同知委爲辦理惟當猺務初興之際人民獲有猺匪皮肉十等解案而播家綏猺之鄭通判略爲審訊卽行釋放未免貽人口實爲彭統兇等所控大憲因其辦理不善業經撤任委員[illegible]庖矣

叛番投誠　○澎湖鎮吳瑞生軍門奉檄總統銘達豐軍剿大科坎之佾頭角外家峰內家峰必而莊高倚欄加九岸一帶番社及後戰獲勝情形迭紀本報嗣悉客臘下旬軍門之師在樹木繞山腳地方擒獲逆佾名有名老歪者一名又番婆一名番童兩名立卽派員押解至郡劉省三爵保帥親訊後命將有名老歪綁赴小南門外教場梟首示衆至番婆番童飭令禁押候辦自下各番社衆皆怵於軍威投首轅門誓不復叛連日吳軍門及曾鄭各統領均已陸續凱旋並率領降番十數名晉郡聞各降番謁見劉林兩大憲之時均能跪拜如儀云

學堂春誦　○臺北府洋文學堂創設未及三載監督五易其人良緣與洋教習中[illegible]互異各立門戶不克和衷辦理也客臘劉省三宮保遴委孫鉦卿廣文承充是差之接孫君以名孝廉銓選教職器識宏深經濟素裕兼諳華洋諸家雜學到堂以來精心擘畫綱舉目張中西功課督責綦嚴肄業諸生日臻純粹惟堂內學生向額五十名各省情殷向學之士身雖欲前而卒爲額數所限不無滄海遺珠之憾刻聞新訂章程擬增廣若干名凡內地各省有精於此諳者願來臺灣充當本堂學生不妨先行致函將平日課藝寄到果係中人以上材質本堂隨卽函邀云云外擬有學堂楹聯兩副鼓勵諸生其一日知中國有聖人用夏變夷左海寰戒鄒魯俗友天下之善士同工異曲東瀛長此誦絃聲其二日盛世本同文看梯山航海而來聚此一堂也莫得夏屋僧棲春風滿座英才思樂育合說禮敦詩之輩蔚爲大器方不負東瀛毓秀北闕蜚聲

京報選錄　〇頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪　奏爲遵章請補遊擊守備各缺以資治理彙繕清單恭摺仰祈　聖鑒事竊臣准兵部咨督標右營遊擊周占標病故遺缺行令迅揀借先合例人員請補前以借先遊擊陳銀錫補泰部駁令另揀借先合例人員更補前先後所遺缺定督遊擊督標左營守備會督中軍守備巴州營中軍守備行令照章揀員請補各等因臣遵照定章分別應補應升請以儘先遊擊馬國珍補授督標右營遊擊以阜和右營都司錢文光升補缺定營遊擊請以指省分發儘先守備之期滿差官人員呂振培補授督標左營守備以儘先守備潘勝春補授峨邊右營守備以雲騎尉期滿世職守備蒙恩補授會鹽營守備以軍政保薦卓異應升未保儘先之軍標右營千總耿文光升補巴州營中軍守備除將各員履歷清冊咨送兵部核議外謹繕清單恭呈　御覽俯賜勅令兵部迅速一併議覆以憑分別給咨赴部引　見所遺阜和營右營都司軍標右營千總把總各缺川省另有應補人員應俟接准部覆開缺後再行揀員請補是否有當謹會同成都將軍臣宗室岐元署提督臣錢玉興合詞恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏單併發欽此

〇奴才宗室奎瑛意普志元跪　奏爲員外郎三年期滿循例題銷試俸恭摺奏　聞仰祈　聖鑒事竊據禮部員外郎錫齡呈稱係鑲白旗滿洲德珍佐領下人由貢生報捐員外郎光緒十二年簽分工部虞衡司行走是年十二月補授今職十三年正月二十三日到任連閏扣至光緒十五年十二月二十三日試俸三年期滿等情呈請前來查例載滿洲人員由各項捐納升用者亦照議敘人員之例試俸三年准其題升等語今該員三年期滿與題升之例相符應請題銷試俸歸部選用理合循例奏　聞伏乞　皇上聖鑒俟　命下之日奴才等咨行吏部照例辦理謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

〇王文韶片　再洞庭湖爲東南巨浸納南條百川之水而司其蓄洩急則受諸泉河徐而還諸大江吞吐有權以能容爲量實爲湖南北兩省水利之樞紐自荊江南岸藕池澧口江水橫決而南挾泥沙以趨洞庭沙沉淤積西湖一帶漸以成洲現合龍陽華容安鄉三縣轄境計之廣叉幾二百里土人名之曰南洲貧窮私墾豪强爭佔蟻聚蜂屯五方雜處藏汙納垢訟獄滋多此皆近年情形臣初次撫湘時尚不至此然此禍患之顯著者也惟洲地愈積愈寬則湖面愈狹容水之區日偪必致橫溢四出湖北則荊江大隄受其害湖南則濱湖洲縣被其災蓋湖中之水既斷變而爲田則湖外之田將盡變而爲水此必然之勢也臣上年到任後察看情形以爲湖南之大患無有過於此者明知已成之洲萬不能再事剷除俾復全湖之舊然救弊補偏亦正岌岌不可終日滿擬俟今年秋後水落遴委講求水利實心任事之員周歷重湖詳加查勘或培宮隄以禁汎漲或開支渠以導衆流或將荒溜截灣取直以引溜而刷沙總期於底沉眚澄諸江水入湖之口不致壅遏不通激成泛濫之勢並申明定例嚴禁私築隄垸私墾官荒凡有淤洲苟無關於水道亦祇准官爲招佃不准民間指請升科即有昔爲湖業今成陸地之處亦祇准豁除漁課不得藉水佔地仍於南洲地方添設水師一營常川駐紮巡防無令宼盜得以爲費致蹈宋楊么明陳友諒故轍此皆臣私憂竊計而亟思設法補救者惜忽忽營代未及見諸施行慨念臣兩任湖撫湘人安臣之敎令有過尋常臣既無德於湘人而並此地方利害所關亦未能及早措置奠弭巨患於方來此尤臣所夙夜疚心而不能自已者也除將一切情形詳切告知新任撫臣邵友濂隨時酌核奏明辦理外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

〇王文韶片　再管帶湖南澧州營水師記名總兵周勇巴圖魯廖德茂善化縣人由武童於咸豐四年投効外江水師轉戰皖鄂等省復隨車援黔肅淸苗疆迭著勞績積功薦保今職並因左脅左肘右臂左腿等處均受有傷奏免騎射在案旋委管帶澄湘水師巡防衡州一帶屢獲齋會匪首在防二十餘年辛勤因積以積勞成疾於光緒十二年夏間感受暑熱牽動舊傷十二月二十八日歿於衡州營次茲據衡郡士紳呈由衡陽淸泉兩縣轉詳邮前來臣查該故總兵廖德茂樸實忠勇帶領水師駐紮衡郡有年最爲得力平日紀律嚴明治軍有法而於緝匪彈壓等事無不當機立應故能建威消萌地方賴以安敉遽因勞傷身故深堪憫惜合無仰懇　天恩俯准勅部照軍營立功後病故例議邺以彰忠藎出自　鴻慈除飭取履歷淸冊咨部外謹附片奏　聞伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請兵部知道欽此

頂受辯明　〇啟者新嘉坡馬交街第四十號門牌廣利隆雜貨店原係崔淸泉開設現崔淸泉志圖別業願將該店所有店底傢私貨物等概頂與莫存義承受業經交易淸楚卽將該店改號廣利隆義記另行開設而崔淸泉卽作爲退股歸後本號生理盈虧不干退股人之事并議定本店在叻所有往來數目概歸莫存義管理至於舊人在外埠一切來往數目俱向經手是問與本號承頂人無涉先此聲明免滋後論

大淸光緒十六年二月初十日　廣利隆義記莫存義謹啟

賞格　〇出賞格人坫枋路頭豐源號爲遺失物件懸賞購求事竊本號前日早曾遺失鑰匙一串大小計共八枚并鍊有金匙頭一具金鍊一條未知遺落何方但此係自已遺落并無別情　倘方君子有檢獲此鑰匙者如將匙并鍊扣完璧送回本號卽謝花紅銀六十元若僅送還鑰匙并無鍊扣則謝花紅銀廿四元如有知此匙爲何人檢得到來報信者卽謝花紅銀十二元決不食言亦無別生枝節乃自己遺失於人無尤倘　諸君早日送還則本號實叨厚幸矣此帖

光緒十六年二月初六日　坫枋路頭豐源號賞格

女醫問世　〇醫者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藝房內問症　諸君之聘倘有賜教者祈如期　惠臨爲盼　大英一千八百九十年四月十一號

工部局告白 ○啟者茲特通知本坡各式人等知悉本局前者所設完發通知單據取償門稅水稅馬車稅以及各項租稅等事現經已將此章程裁撤茲將所有還稅之規開列如左 凡各門稅務須先還半年之期 家用馬車及馬之稅亦須先還半年之期 水稅先還三閱月之期 如須用水氣鐘者其水稅按月清償 如須創設水喉引注屋內者其鐵管工費等費當於工竣之後即送交本局清償 各門稅如至西三月一號即華二月十一日若不償還本局即出催討通知字與該人知之除將所欠繳償外再增收半元以為通知字之費 各水稅以及他項租稅如不於西三月一號即華二月十一日以前到來償還本局亦即出催討通知字與該人知之除將所欠繳償外再增收一元以為通知字之費 以上各條務須遵照幸無自誤

大英一千八百九十年二月十七號 大清光緒十六年正月廿八日 工部局司理人賴兒不勝宜禮謹白

報窮攤數告白 ○啟者茲因本坡廠六甲街第二十及二十一號門牌長茂號林長喜前者生涯倒閉以致報窮一案茲欲將所兼收之項分核攤償諸債主特此通知所有為林長喜欠項之人如該項尚未報明者須於西三月十四號即華二月廿四日以前將其所欠之項開列詳細清單到來報明一切倘逾期不來報明者乃爲自誤不得在攤償之列特此聲明

大英一千八百九十年二月十四號 光緒十六年正月二十五日 辦理倒盤報窮事務人員何倫美謹啟

恒洽與拆夥告白 ○啟者茲因恒洽與號合夥之事爲原告陳來發 陳朝芝 陳華意控告陳阿雄一案經在臬堂審訊蒙臬憲於一千八百九十年正月六號即華己丑年十二月十六日判定將其股份分拆茲特通知所有恒洽與號有欠到各寶號之數定於西二月二十二號即華二月初四日以前將其欠項詳細列單封固黏貼蓋印由信局寄交奴汝那阜亞狀師手查收以便較閱倘逾期不交乃爲自誤以後不得過問而其欠項則定西二月二十八號即華二月初十禮拜五上午十一點鐘在本坡臬憲內經歷司寫字房內查究合否償還以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年二月三號 大清光緒十六年正月十四日 謹啟

美國紐最上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布傢枋桌櫈等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及籠頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日 不殺呼咨洋行謹啟

中國日本及實得力信託及典當有限公司告白 ○啟者茲本行承命在叻嶼代理該公司一切事宜如衆士商有欲借貸以及典當上等產業及以其他貴重之物爲質者可至本行面商一切便妥特此佈聞 大英一千八百九十年正月廿七號 義不隣佛洋行謹啟

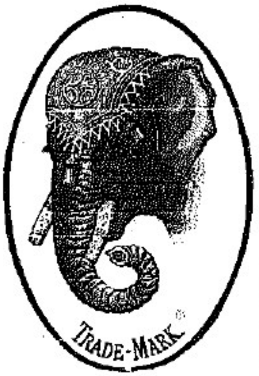
印度皇家洋面有限保險公司告白 ○啟者茲承印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專代諸君受保洋面一切保險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保價概從廉取斷不至較別家爲貴 諸君賜保請 玉臨本行面商爲禱

大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日 天轄珍目兄弟洋行謹啟

猶尼咨西洋面保險有限公司告白 ○啟者茲本行承猶尼咨西洋面保險有限公司總理人之命爲駐叻之代理人代受洋面保險一切事宜至於所保之價均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈 聞

大英一千八百八十九年十二月十號四 大清光緒十五年十一月廿二日 天轄珍目兄弟洋行謹啟

頂上象頭標密酒出售



啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來叻發售此酒香味均勝壽需飲之能令人血氣流通且能解毒並無濕熱之患亦無亂性之誠實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈爲細辨標頭當眞香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在廠六甲街與烏與號爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷 大英一千八百八十九年十二月十七號 緞買洋行謹啟

中西月份牌出售 告白

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售闗印中西字樣均爲玲瓏工緻與他家所印者不同且較對無訛恐遵時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色白擶各欵俱備以憑選擇 諸翁有欲置買者祈早 惠臨看賜價甚相宜此佈

本館謹啟

白爵酒出售告白

啟者本行現在歐洲督辦鑑參之白蜜酒及卑地拿之白蜜酒來叻發售其鑑參之酒係作飛燕標　卑地拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣暢銷場

而本行并有希打馬號之威賓枝酒及蘇禮勿麗號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且醇厚味爽與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精華無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器掛售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲購顧者請移玉惠臨選擇爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兒弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售　○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號現在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　剌因修剌　剌千士丹西亞　剌巴剌　下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及實剌馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃荷蘭京之蘭亞卓等家購至而實剌馬即仰光之烟則向仰光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如咸馬愧剌勞士　剌因修剌　實兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名烟均無不有此乃向美國實兒那地方亞蘭仁打號所選購其香濃越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之面里加士打甜三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　咸谷　高士模寶來乙　然　馬路居士　埃與美等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉寧柏實館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號　打喈基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告　○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝著乃特聘鑑辦之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞咨柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之採買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧柏實館之隣以使諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選擇本號於西國之烟無不備有且其價格外從廉尚望惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號　打喈基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病搽此香水固能愈痒尤可解敗口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痱瘡不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有雞號號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎觀至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售前未闢枝則處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸㠯治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須佈置飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿譏爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能㠯治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛瞞之立止而服藥後約歷二三日即見食功但所患過重者多每日吞食六次每次吞食二粒至症愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾乜宜怒飾勞動等事幸勿自譏致識氣力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如由島罹譜　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於歲油爲甘無論男婦老幼均能飲食且其味有如餅菓最宜適口尤爲小兒所愛其藥力可治膽汁太多食頭痛鬱結大便不通斑疹麻熱血毒皮皮膚發癢等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨癲疾古動但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加醫處寄售此佈

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.